

2014-15 JCCC Board of D President Past President/Advisor	i rectors Gary Kawa Marty Koba	
VP, Heritage VP, Management Secretary	Jan Nobuto Ann Ashley Sharon Ma	
Treasurer Directors	Chris Reid Ken Fukusi Anzu Hara	术
	Chris Hope Shari Hosa Warren Kav Karen Kuw	ki waguchi 文
	Lorene Naç Christine N Cary Rothb Ross Saito	akamura part 化
Advisors	Nao Seko Tak Yoshida Mackenzie (Ambassador of Canad	Clugston
	Sid Ikeda Miki Kobay Mickey Ma	ashi 启 tsubayashi
Foundation Chair	Steve Oika Connie Suç Shari Hosa	giyama 沿
r dandation onaii	Onan i losa	IN .
JCCC Staff James Heron Executive Director		員
jamesh@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.224	
Kathy Tazumi		及
Accounting/General Administra kathyt@jccc.on.ca	tion Manager 416-441-2345 ext.229	
Christine Takasaki		び
Community Events Coordinator		
christinet@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.221	ス
Haruko Ishihara		
Community Rentals Coordinate		
harukoi@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.228	タ
Christine Seki	a and Pusiness Davolan	•
Corporate Rentals/Programmin christines@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.231	nent
Sally Kumagawa		ッ
Donations/Memberships/Classe	es Database Administrato	or
sallyk@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.223	_
Yuki Hipsh		フ
Volunteer Coordinator		
yukih@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.235	
Sandy Chan		
Executive Assistant/Newsletter sandyc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.226	
	4 10-44 1-2343 EXI.220	
Maki Klotz Receptionist/Office Assistant		
makik@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.227	
Elizabeth Fujita		
Heritage and Sedai Project		
elizabeth.fujita@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.303	
Constantin Dutescu		
Operations and Technical Coor		
constantind@jccc.on.ca	416-460-3522	
JCCC Reception Desk jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext. 222	
The Japanese Canadian C Editors: James Heron, Kath Japanese Section: Maki K Cover Picture: Chiune Sug	[,] Tazumi,Sandy Chan lotz, Yuki Hipsh, Sand	y Chan
Your news is welcome! Plea	ase send articles to:	
Japanese Canadian Cultu 6 Garamond Court, Toron tel 416-441-2345 fax 416-	ral Centre to, ON M3C 1Z5	@iccc on co
		-
The submission deadline for th 日本語の記事も受け付けていま		

In This Issue...

2	Sakura Gala
3	JCCC Movie Night
4-7	JCCC Events
8-9	Community News
11	Donations
12-13	Nikkei Heritage Museum Inscriptions
14-16	日本語紙面

Calendar of Events						
October						
Sat	4	Karaoke Club				
Sun	5	Issei Day				
Mon	13	JCCC closed -Thanksgiving Day				
Sat	18	Karaoke Club				
Mon	20	Japanese Cooking Class				
Wed	22	Origami Workshop				
Thu	30	Movie Night				
November						
Sat	1	Euchre Night				
Sat	8	Karaoke Club				
Wed	12	Reel Asian Festival –				
		JCCC screening				
Mon	17	Japanese Cooking Class				
Wed	19	Origami Workshop				
Sat	22	Sakura Gala				
Wed	26	Special Movie Screening -				
		Uzumasa Limelight				
December						
Sat	6	Karaoke Club				
Sun	14	Winter Family Festival				
Sat	20	Karaoke Club				
Thu	25	JCCC closed - Christmas Day				
Fri	26	JCCC closed - Boxing Day				

Killed 50,000 times on screen, Fukumoto shines in new film

Yuhi Kimura, Nikkei Voice



Photo courtesy of Eleven Arts

The Japanese phrase "Kenkyo" perfectly describes the determined personality of actor Seizo Fukumoto.

Fukumoto, who often takes roles in period samurai films and TV dramas as a Kirareyaku, a role where he always gets beaten by the main characters, has been acting for more than 55 years since starting his career at the Toei Company's movie studio at the age of 15.

He's affectionately known as, "The man who has been beaten 50,000 times"

Fukumoto spent most of his career as a utility actor taking on roles such as dead bodies, merchants, lord-less samurai (ronin), farmers, or people who don't speak and sit in the background.

Acting in these roles for 10 years, he also had a chance to be a stunt man and face dangers like plunging into fires and falling down 10 metre-tall cliffs.

Even though he has been injured during filming, he keeps saying, "I am okay. Please let me participate in the film."

That lead him to his career as a Kirareyaku, but he's always wanted more in his acting career.

"I don't have my masterpiece. I am a nameless utility actor for my entire life. I want to be actor who is not listed in an end role," he told a fan website dedicated to his works. "I want everybody to know that there is the man who feels happy to be one in the background."

"I cannot act in the role of main character, so nobody comes to watch my movie."

When he was offered 'Uzumasa Limelight', which won the Cheval Noir prize and the award for the best leading actor at the Fantasia International Film Festival in Montreal, he was ecstatic to finally have a film of his own that recognized him for his acting style.

Although he has had a long career with many awards given to him for his work, his personality still remains true to Kenkyo.

Samurai films were in their heydays from the 50's to the 80's, but Fukumoto hopes he can help bring them back.

"I have always been thinking how to get the popularity back as it was before," he said online.

He believes that someone seeing him doing his best will work hard to do their best too.

* Actor Seizo Fukumoto will be visiting the JCCC with his co-star for a special screening on Wednesday November 26, 2014.



JCCC Family and Friends 18th Annual Golf Tournament 2014

The JCCC held its 18th Annual Family and Friends Golf Tournament on Sunday September 7 at Rolling Hills Golf Course. Weather was perfect with beautiful sunshine! We had an amazing turnout with 124 golfers – our best ever! Many returning players came, and also many new ones joined us too. It was incredible that we had such great responses and support in the many sponsorships. This year was a new format of shotgun and scramble and everyone had fun – there were lots of laughter and yelling of "fore" heard throughout the course!!

The funds raised from the tournament will be used to support Heritage initiatives and programming at the JCCC. These are all events that involve getting the community and different generations together to learn about Japanese Canadian history. We encourage everyone to join us next year for another great day!! Please note that this tournament is for everyone who would like to play golf in a fun atmosphere, novice or experienced,

A special thank you and appreciation to all our sponsors this year:

Platinum Sponsor – Marty Kobayashi of HollisWealth – who supplied the snacks and gift bags at the course and provided many of the prizes.

Gold – Gary Tehara of Re/Max Realtron Realty Inc., Warren & Patti Kawaguchi Family, Paul & Sharon Marubashi Family, Ross & Nancy Shin Family

Silver – Peter & Ethel Wakayama Family, June Shin Family, Steve & Linda Oikawa Family, Bill and Jan Hatanaka Family Bronze – Tom & Doreen Oyagi, Gary & Gayle Kawaguchi, Nikkei Voice, Kathy Okawara, DelManor Wynford

Gifts in Kind – CI Investments, Invesco, Sentry Investments, Dynamic Funds, Mackenzie Investments, ClubLink Corporation, HollisWealth, Gary Kawaguchi, Dawna Kobayashi, Paul Marubashi and the JCCC

Special mention to Joe Nishikaze of Ocean Foods who donated Japanese salad dressings for everyone, and Delmanor Wynford who provided give-aways for all the players too.

A very, very special thank you to the Heritage Committee volunteers for making the fantastic buffet dinner. This really helped to offset costs and we can't thank them enough for all the hard work put into it. Much appreciation to Dawna Kobayashi and Linda Oikawa for coordinating all the food and musubi.

And finally the winners are:

Consul General's Cup (low scramble – everyone related) – Leili Marubashi, Adrian Devlin, Naomi Marubashi, David Cooper Dundee Wealth Management Cup (low scramble group) – Sandy Miike, Bob Milne, Linda Hustler, Peter Hustler Roy and Kay Shin Memorial Cup (low scramble with a grandparent/grandchild) – Tosh Uyeda and Raiden Uyeda Longest Drive – Mens/ Ladies – Bill Hatanaka / Linda Hustler Closest to the Pin – Mens /Ladies – Brian Chiao / Shauna Miwa

Everyone at the tournament received a prize through random draws in appreciation of their participation and we thank all those that donated the great assortment of items!!

Be sure to sign up next year!!!



Top right: Dundee Wealth Cup winners – (L-R) Linda Hustler, Sandy Miike, Marty Kobayashi, Bob Milne, Peter Hustler. Bottom Right: Roy and Kay Shin Memorial Cup winners – (L-R) Raiden Uyeda, Ross Shin, Tosh Uyeda. Photos courtesy of Leon Balaban.



Library volunteers are needed

Library sitter needed for non-lending hours:

Tues/Thurs/Fri: 10am - 2pm

Duties include:

- Monitoring activities in the library
- Simple administrative tasks such as labeling, stamping, etc.

Other than the above jobs volunteers are able to do what they would like to do, such as reading, using their own computers, listening to music with headphones, doing homework, etc. within the library.

Volunteers for book lending hours:

Wed/Sat: 12:45pm - 3:15pm

(library hours are 1pm - 5pm)

Must be able to:

- read Japanese and English
- use computer (basic level is sufficient)

For both volunteer positions, regular and long term commitments would be appreciated. These volunteer assignments would be perfect for those who love reading!

If interested, please contact Haruko Ishihara of the JCCC at harukoi@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext. 228.

JCCC LIBRARY SCHEDULE

TUE/THURS/FRI

10am – 2pm (non-lending hours)

WED

1pm – 5pm (lending hours)

<u>SAT</u>

1pm – 5pm (lending hours)

SUN/MON

Closed

OFFICE SPACES FOR RENT AT JCCC

2 Office Spaces Available!
672 sq.ft. & 1,222 sq.ft.
If interested, please contact Nao Seko
416-444-9900 x227

Fall/Winter Origami Workshop

The popular Origami Workshop series is back for another season. Mr John Jay Guppy from the Origami Society of Toronto will introduce even more traditional favourites as well as the latest new creations. There are models to suit all ages and levels, so come for a fun time and try your skill!

All paper is provided.

Dates: Wednesday October 22, 2014 Wednesday November 19, 2014 Wednesday January 21, 2015

Wednesday February 18, 2015

Time: 7:30 – 9:00pm

Fee: \$7 (+HST) per workshop for JCCC members \$10 (+HST) per workshop for non-members

To register, please contact the JCCC at 416-441-2345 or email us at jccc@jccc.on.ca.





Photo courtesy of John Jay Guppy.

Kumihimo Workshop

What do the Samurai and the Geisha have in common? Both required kumihimo to secure their clothing.

Kumihimo loosely translates to "gathered threads." Through different techniques, a person is able to gather many threads together to create a stronger cord. It is a form of braiding... Japanese-style. The technique has been around for more than



Photo courtesy of Poncey Acromond.

almost 1,500 years and was in danger of being a lost art due to the mechanization of the processes. However this technique has been enjoying a recent surge in popularity with crafters.

This is an opportunity that you won't want to miss to learn this ancient Japanese art!

Date: Sunday November 2, 2014

Time: 1:00pm - 4:00pm Cost: \$15 for members \$20 for non-members

\$15 materials fee payable to the instructor

To register, please contact the JCCC at 416-441-2345 or email us at jccc@jccc.on.ca.

Musical "Ron's Garden"

The 4th summer musical in Toronto featuring members of the Ookina Yume Children's Theatre (Japan) and the JCCC Kids and Youth Musical Workshop participants treated its audience to another spectacular performance, showcasing the talents of many of our local as well as overseas talents. Thank you to all the parents who supported their children through two weeks of intensive practice.









Photos courtesy of Kristin Kobayashi.

Nagata Shachu: KAISO

by Nagata Shachu



Photo courtesy of Nagata Shachu.

Nagata Shachu Japanese taiko and music group proudly presents a dramatic and breathtaking new production KAISO. Looking back over the ensemble's sixteen year history, KAISO or 'retrospect' will feature rearranged favourites as well as new works for Japanese drums, percussion, bamboo flutes and shamisen. This concert will also celebrate the release of Nagata Shachu's third live DVD recorded last year at its 15th Anniversary Concert. This production promises to be an unforgettable evening of rhythm, music, movement and passion! The concert takes place **Saturday October 18, 2014** at the Fleck Dance Theatre, Harbourfront Centre (207 Queen's Quay West, 3rd floor).

For tickets go to www.harbourfrontcentre.com/boxoffice/ or call 416-973-4000, press 1.

For more information www.nagatashachu.com



Wietzes Toyota Wins JC 3-Pitch Championship

by Bob Doi

At the season ending banquet, Wietzes Toyota captained by Tod Nagamatsu celebrated their JC 3-Pitch Championship. After defeating brother Jon Nagamatsu's Hoult-Hellewell Trophies team (34-29) in the semi-finals, Wietzes Toyota continued their winning ways by capturing the Championship game with a 35-33 win over Paul Takasaki's HollisWealth team. HollisWealth qualified for the championship game by virtue of their narrow 26-25 win over Back2feet, captained by Glen Kawaguchi.

The JC 3-Pitch League would like to acknowledge and thank its sponsors for their continued support of the league: Ms. Yim Lok (Back2feet), Mr. Marty Kobayashi (HollisWealth), Mr. Darryl Hayashi (Hoult-Hellewell Trophies) and Mr. Gary Brownlie (Wietzes Toyota). For more information on the JC 3-Pitch league, please check out the JC 3-Pitch website. www.jc3pitch.com



2014 JC3-Pitch Champions Wietzes Toyota at Banquet (Left to Right): Back Row: Ron Biason, Wesley Wong, Ryan Terakita, Peter Reilly, Clark Shiao, Ron Dela Cruz

Front Row: Sharyn Reilly, Daryl Terakita, Bob Doi, Tod Nagamatsu, Sarah Wong, Miranda Wong

Absent: Jomar Dela Cruz, Ryan Mellor

Photo courtesy of Bob Doi.

2014 Annual Toronto Buddhist Church Bazaar

by Toronto Buddhist Church

Bring your family and friends to the Toronto Buddhist Church for a day of eating and shopping. No time to stay to have a bowl of udon, some tempura or teishoku dinner? Then enjoy some of our take-out selections such as sushi, manju, chow mein, obento, baked goods, etc. to take home with you.

Feeling lucky? Buy a ticket for our raffle or place a bid on an item in the Silent Auction.

Date: Saturday November 8, 2014

Place: 1011 Sheppard Avenue West

(1 block east of the Downsview subway station)

Time: 12.30pm to 4.30pm

Hope to see you there!

The Toronto Japanese Garden Club 62nd Annual Exhibition Fall Flowers & Bonsai

by Toronto Japanese Garden Club

The Toronto Japanese Garden Club is presenting its 62nd Annual Exhibition Fall Flowers & Bonsai on **Sunday October 26, 2014** at 12pm to 4:30pm. It will be held in the Kobayashi Hall, Japanese Canadian Cultural Centre, 6 Garamond Court, Toronto, Ontario. There will be Demonstrations of Bonsai at 2:00pm and Ikebana at 3:00pm. Displays will consist of Ikebana (Ikenobo, Ohara and Sogetsu), Bonsai (by the Toronto Bonsai Society), and Miniature Box Gardens. Awards will be given for Kiku (Chrysanthemum), Potted House Plants and Miniature Box Gardens. Gift items, white elephant and plants will also be available for purchase.

Refreshments available.

Admission is \$5.00, children under 12 years are free.

For further information please call Arthur Ikeda 416-444-3702 or Sharon Koor 416-920-0775.

Bayview United Church Food and Craft Bazaar

by Bayview United Church





The Bayview United Church* Food and Craft Bazaar will be held on **Saturday October 18, 2014**. The doors will open at 12:30pm for Udon, Gazpacho, Baked Goods, Pickles, Chow Mein, Boutique, Fifth Avenue Jewelry, and of course, a Silent Auction! We are located at 2609 Bayview Avenue in Toronto. This will be our first Bazaar following the amalgamation of Centennial Japanese United Church and Oriole-York Mills United Church to form Bayview United Church. Please come out to support your community!

*formerly Centennial Japanese United Church and Oriole-York Mills United Church.



Please send all inquiries to ShodoCanada@gmail.com

DONATIONS TO THE JCCC
As of September 3, 2014
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

JCCC					
Mr. and Mrs. Gary Bist	100	Mrs. Bonnie Fukuzawa	120	Mr. Mas Mori	25
Ms. Dianne Bradley	100	In memory of Miki Okawara &		Mrs. Toshiko Mori	20
Kazuo Nakamura Painting		Toshiko Usami		Ms. Kay Nagao	20
Mr. and Mrs. Theodore Chiba	10	Toshiko Osanii		Mrs. Yuki Newbold	25
Mrs. Tosh R. Fukuda	50	In Memoriam		Mrs. Elizabeth Nishizawa	30
Mrs. Sanae Fukushima	50	In memory of Catherine Kuman	noto	Mrs. Jan Nobuto	30
Ms. Tomi Hiraishi	50	Mrs. Chiyoko Izumi	20	Mr. Hajime Sawada	50
Ms. Rose Hirayama	25	Mr. Mas Mori	25	Mr. and Mrs. Shin Taira	50
Mr. Norman Ibuki	100	Elm Tahara	20	Mr. Yuki Tannoch	50
Dr. Jeanne Ikeda-Douglas &	100	In memory of Frank Isoshima	20	Mr. George Tsushima	50
Dr. Foch Douglas	10	Mrs. Iso Amemori	20	Mrs. Betty M. Ura	50
Mr. and Mrs. James Ito	50	Mr. and Mrs. Sid Ikeda	25	Mr. and Mrs. Peter Wakayama	50
Mr. and Mrs. Fred Iwata	50	Mr. Martin Kobayashi	100	Mr. Masuo Yamashita	25
Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	50	Mr. Fred Mullins	50	THE THOUGHT WINDS	
Mr. and Mrs. Arthur Kobayashi	40	Mrs. Jan Nobuto	30	JCCC Family Golf Tournament	
Mr. Lukasz Krawczyk	10	Mr. and Mrs. Gord Pittonet	50	Mr. William Hatanaka	120
Mr. Stephen Lau	100	Mr. Richard &		Mrs. Sharon Marubashi	160
Ms. Dawn Maruno	200	Mrs. Stacey Takashima	30	Mr. and Mrs. Stephen Oikawa	140
Mr. Dan Masse	50	In memory of Hideko Kumagai		Mrs. Kathryn Okawara	150
Mr. and Mrs. Allan Masukawa	25	Mr. Hiroshi Kumagai	200	Mr. and Mrs. Tom Oyagi	150
Mrs. Hannah Misumi	30	In memory of Jeannine Machiko		Mr. and Mrs. Ross Shin	160
Mr. and Mrs. Atsushi Miura	30	Moritsugu	•	Mr. and Mrs. Gary Tehara	140
Mrs. Frances Nakamura	50	Mrs. Pat Adachi	25	Mr. and Mrs. Peter Wakayama	130
Mrs. Elizabeth Nishizawa	100	Mr. and Mrs. Mikio Hayakawa	25		
Mr. and Mrs. Buzz Ogaki	25	Mr. and Mrs. George Iwata	30	Supporting Member	
Mrs. Sakae Ogaki	27	Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	25	Leader	
Mr. and Mrs. Ray Sora	50	In memory of Kaoru Jack Nasu		Mr. Masashi Shin	500
Mr. Richard &		Mrs. Sakae Nakata	20	Partner	
Mrs. Stacey Takashima	100	Ms. Kimiko Nasu	50	Mr. and Mrs. George Iwata	150
Mr. Ray & Mrs. Mizue Takeuchi	100	In memory of Ko Kadonaga		Mr. and Mrs. Arthur Kobayashi	150
Mrs. Jessie Tanaka	20	Mrs. Irene T. Wakayama	35	Ms. Dawn Maruno &	
Mr. Yuki Tannoch	100	In memory of Mary Mitsue Mor		Mr. Grant Haynen	110
Mr. Vernon Toyonaga	100	Mr. and Mrs. Mikio Hayakawa	25	Mrs. Frances Nakamura	150
Mr. and Mrs. Roy Tsuda	60	Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	25	Mr. & Mrs. Tad & Jenny Oyagi	150
Mrs. Satoko Mary Uchida	50	In memory of Mary Tanaka		Mr. and Mrs. Walter Schlichtig	110
Mrs. Shirlee Ueda	50	Mrs. Katharine Matsumoto	25	Mr. Richard &	
Mrs. Rose Yamamura	50	In memory of Mieko Yajima		Mrs. Stacey Takashima	93
Mrs. Masako Wani	50	Mrs. Masae Okamoto	25	Mr. Ray & Mrs. Mizue Takeuchi	110
In honour of Sam Kamo 90th		In memoryn of Mitsuo Endo		Mr. and Mrs. Minoru Yatabe	150
birthday		Mrs. Miyo Ito	100		
-		Mrs. Jan Nobuto	30	Friends of the Moriyama Nikkei	
Corporate, Foundation and		In memory of Oscar Hatashita		Heritage Centre	
Government		Mr. George Toyama	25	In memory of Mitsuo Endo	
Donations and Sponsorships		In memory of Rick Nishikawa		Mr Carlo & Mrs Mary Ammendol	ia
Canadian Museums Association		Mrs. Katharine Matsumoto	50	Mr and Mrs Tsugio Ito	100
Heritage Student Grant		In memory of Toshiko Usami		Ms Jessie Ebata &	
Rotary Club of Toronto Forest Hill	1	Mrs. Betty Lou Arai	25	Mr. Clayton Gyotoku	20
'Support Our Kids'		Ms. Karen Grazia	20	Mr. and Mrs. James Ito	25
Sakura Gala		Ms. Mary Hiraishi	50	Ms. Shaly Iwashita	100
BDO Canada LLP		Ms. Tomi Hiraishi	30	Mr. and Mrs. Masao Kojima	50
CIBC World Markets Inc		Mr. and Mrs. Sid Ikeda	25	Mr. and Mrs. Jim Sakamoto	20
Toronto Japanese Film Festival		Ms. Gail A. Kondo	40	Mr. and Mrs. Tsugio Tanino	50
The Japan Foundation Toronto		Mrs. Lillian Kuwahara	25	Mr. and Mrs. Robert Yamamoto	100
Cassels, Brock & Blackwell LLP		Mr. and Mrs. Paul Kuwahara	25	Mr. and Mrs. Tom Yamamoto	40
		Ms. Nonette Lasola	100		
<u>Heritage</u>		Mr. Akira Matsubayashi	50		
Ms. Louise Okawara	200	Mrs. Kay Mende	50		
In memory of Cecil & Miki Ok	awara	Mr. and Mrs. Rick Miura	40		
-					

Friends of the Nikkei Heritage Centre Inscriptions

You can purchase a Friends of the Nikkei Heritage Centre inscription for yourself, a friend, or a loved one, for a donation of \$500. Corporate and Group inscriptions are also available at the \$2,000 giving level.

To make your dedication, call the JCCC or visit us online at www.jccc.on.ca. Proceeds will support the Nikkei Heritage Centre's ongoing operation and programming.

INDIVIDUALS / COUPLES

Individuals/Couples Yasuhiko & Kyoko Abe Harry and Pat Adachi Terry and Koto Adachi

Rose (Kato) Aihoshi - In Gratitude

Scottie and Iso Amemori

Dr. Arnold Tsuneo and Sadako Arai

Thomas and Betty Lou Arai

John Armstrong
Bryan and Maiko Asa
Roy and Yukie Asa
Ann and David Ashley

Donna (Sakaguchi) and Bob Davis

Eiji and Sharon Doi Manabu and Tsuyuko Doi Dennis and Lorraine Ebata

Tsuneo Eguchi

Masatomo (Mike) & Aiko Endo - In memory

Mitsuo Endo - In Memory

Yasuko Endo Yasuteru Endo

Benjamin and Shirley Eto Gerald Fowlie - In memory Masanori and Yukie Fuchigami Reverend Tomofumi and Naoko Fujii

Yosh and Doris Fujioka Gengo Tom and Sumi Fujita Alan and Patricia Fujiwara

Fukunaga Family

Kazumi and Ken Fukushima

Koji and Tosh Goto

Uncle Dave Tsutomu Hanada - In memory

Tats & Eileen Harada - In memory

Ted and Michiko Harada

Tom and Shay (Iwasaki) Hashimoto Masanori & Natsuno Hayakawa - In memory Shirley Fumiye Hayakawa - In memory

Andrew Hayden

In memory of Gerald Hayden
In memory of Senator Salter Hayden

Eddy Hendra

10

James and Masayo Heron Lawrence and Dorothy Heron

Irene "Auntie Rene" Whiteside - In memory

Kunio and Susan Hidaka Kimi Hiraishi - In memory Mary and Tomi Hiraishi

Teru and Jimmy Hiraishi - In meory

Toyoshi and Kazuko Hiramatsu - In memory

Masajiro and Ume Honkawa Dr Noble and Amy Hori - In memory Dr Tatsuo Hori and Penny Abernethy Hori Shari Hosaki and Darren Gani Wayne and Cheryl Hosaki

In memory of George and Kay Hosaki

Henry and Dianne Hotta Yasumasa and Keiko Ichida Yoshi and Takako Ichida

Hisae & Seichi Willie Ichiyen - In memory

Terry (Toru) and Evie Idenouye

Elsie and Katsu Iguchi

Masuko and Hideyo Iguchi In memory

Arthur & Mariko Ikeda Sid and Marie Ikeda Teruko Ikeda

Junji and Toshiko Ikeno

Glenn R Inamoto - In loving memory

Sanaye Inouye

Arthur Asao and Tomo Ishii

Shirley S Isojima Arthur Shinji Ito

Chusaburo and Lily Ito - In memory

Denjiro Ito - In memory James & Eiko Ito

Jukichi and Suga Ito - In memory

Kinue Ito - In memory Mark and Miyo Ito Mitsuyoshi Ito Dr Richard Ito

Shigemi Ito - In memory Yoshimi Ito - In memory Ken & Elaine Iwai

George and Barbara Iwata

Tak Iwata Roy James Shizuko Kadoguchi

Shoichi & Yoshiko Kaneko - In gratitude

Yoichi and Miyo (Hirota) Kato
Gary Kawaguchi and Gayle Taguchi
Goro and Takako Kawaguchi
Hiro and Terrie Kawaguchi
Dr. and Mrs. John Kawaguchi
Kameo and Mariko Kawaguchi
Iwaichi & Ryu Kawashiri - In memory
Masajiro and Katsuko Kimura
Mr. & Mrs. Kinoshita Spencer
Frank Masaki and Dianne Kitazaki

Don & Eiko Kiyonaga

古林Art & Misako Kobayashi nee Fukatsu深津 Coby and Yone Kobayashi - In memory

Hajime and Kyoko Kobayashi

Kazuo and Chiyono Kobayashi - In memory

Kevin Kobayashi Koby Kobayashi Kristin Kobayashi Miki and Shoko Kobayashi

KOBO Isao Hisako Kondo

Katsu and Kanekichi Kosaka - In memory

Kensuke Kosaka Volunteer

Yoshie Kosaka

Kiyoshi and Aiko Koyanagi - In memory

Masayuki Kumabe - In memory Morio and Fumiko Kumagawa Taeko Kumamoto - In memory Fumio and Kimiye Kuramoto Noreen Kuroyama & Nao Seko

Fred and Pat Kusano

Ken and Rose Kutsukake - In memory Ken and Barbara Kuwahara - In memory

Mariko Liliefeldt

Toshio Harry and Umeno Doreen Machida George Hiroshi and Mary Tsuruko Maeda

Tom and Judy Maikawa Bob & Kay Marubashi Paul and Sharon Marubashi Mike and Eleanor Maruno Bruce and Ruth Matsuda Mary and Roy Matsui Tom and Shizuye Matsui Arthur Asa Matsumoto

Carmen and Martha Matsunaga

Shizuo & Sawaye Matsunaga - In Memory Naomi Matsushita and Scott Dobson

Tom and Sachie Matsushita Kay and Bob McBride Adam and Nicole Michelakos Koei and May Mitsui

Osamu Sam and Michiko Mizoguchi Shimizu

Carolynne Mori and Greig Nishio

Koji and Kay Morishita

Hirokichi and Fujino Morita - In memory

Jim Morita - In memory

Frank and Elisabeth (Betty) Moritsugu

Aiko S Morton nee Nakamura Kevin and Brenda Murai Kinsuke and Kaworu Muranaka

Kikue and Harry T Muraoka - In memory

Min and Lil Nagahara

Yoichi and Asano Nagai - In memory Roy and Chiyoko Nagamatsu

Tokiko and Yoshikatsu Nagami - In memory

K. Nagao

Yoshimatsu and Hanako Nagao - In memory

Lorene Nagata and Steven Turnbull Shichitaro and Naka Nagata - In memory

Tony and Eva Nagata Bill and Phyllis Nakagawa

Friends of the Nikkei Heritage Centre Inscriptions (Cont.)

Ichiro and Setsuko Nakagawa

Kazuo "Curly" and Kyoko "Kay" Nakagawa

George and Terry Nakamura Joe.D.Ichizo and Miyo Nakamura Mikio and Yukiko Nakamura

Shigeru Bill & Frances Yaeki Nakamura Sumiko Jane and Tadashi Ronald Nakamura Takeo Ujo and Yukie Nakano - In memory

Linda and Mas Nakao Akira Namba - In memoriam Molly Nishikawa - In Memory Denise Yae Nishimura

Jutaro and Shige Nishimura - In memory

Tomi and Nana Nishimura Tak Pollie Dawna Nishino Kaz and Sachi Nishio

Eijiro Thomas and Kogiku Margaret Nishioka

Shizuhiko and Lorraine Nishisato Jack M Nishiyama - In memory

Sam Hisao Nishiyama & Sumiko Nishiyama Shozo and Kei Nishiyama - In memory

Yoshiko A. and Senyo J. Nonoyama Frank and Kazue Kaye Oda

Yukio and Faye (Sugimoto) Ode

Joe and Fumi Ohori

Frank & Miyoko Kadoguchi Ohtake -In memory

Haruo Oikawa

Naka and Kimiye Oikawa - In memory

Stephen and Linda Oikawa Tetsuo Oikawa - In memory Toshi and Nobuko Oikawa

Yoemon and Yoshiye Oikawa - In memory

Tsuyoshi and Masae Okamoto

Christine Okawara

Harvey and Kathy Okawara

Louise Okawara

Koichiro and Hisa Okihiro

Fred Yutaka and Gerald Noboru Okimura Mr and Mrs Fusanosuke Okubo - In memory

Tosh & Grace Omoto

Eiji and Kikuko Otani - In memory

George and Rose Oyagi Tad and Jenny Oyagi Tom and Doreen Oyagi

Dr. Joseph and Jean Kobayashi Peasah

William and Lorraine Petruck

George&Florence Hanako Saito nee Naruse Naotoshi and Fumiko Ruth(Tateishi) Saito

Shizue Saito

Yasushi Saito - In memory

Ruth Hiroye Sakamoto nee Nakamura Ihei & Misao (Kodama) Sasaguchi

Mitsuru and Grace Sasaki Naka and Fred Sasaki

Joy Sato

Mickey and Satoko Sato - In memory

Takashi and Yoshiko Sawa

Hajime and Setsuko Sawada Kenzo and Evelyn Sekiya

Sam and Masako (Kosaka) Seto

Keo and Eiko Shibatani Kaz and Ruby Shikaze Yoko Shimanuki

Hide Hyodo Shimizu In memory Kaide Barbara Joy Gail Shimizu Ron Shimizu & Edy Goto Clara and Joe Shimoda

Henry Masakazu and Helen Yasuko Shimoda

Brenda Shin

Michael Shin - In memory Roy and Kay Shin - In memory David and Emiko Shiozaki - In memory

Patrick and Hanna Suen

Miveko & Kenichi Sugamori - In memory

Connie Sugiyama and Kate Fish Dr. Henry and Joanne Sugiyama

Mits and Gloria Sumiya Walter and Yoshiko Sunahara Kunio and Yoshiye Suyama Shig and Marge Suyama

Tokusaburo & Yoshio Taira - In memory

Toyoko Taira - In memory

Hideo & Fumiko Ruth (Miyazaki) Takahashi

Hideo and Naomi Takasaki Tom and Sumie Takashima Ray & Mizue Takeuchi

Ronald Takeshi Tamaki - In memory Kiyoshi and Chii Tamane - In memory

Masaru and Tomoko Tanaka Elizabeth 綾加Tazumi Ted and Ikuko Teshima James and Setsuko Thurlow Tony and Mary Tonegawa Kazuharu and Mieko Tsuchida Teresa Tsuji and David Lamb

Akiko Tsuiimoto

Morito and Yae Tsumura George & Ayako Tsushima

Grace Tucker & Peggy Foster - In memory

Callum Turnbull Cora Turnbull Dr Irene Uchida

Dr. and Mrs. Paul & Susan Uchikata Carl and Christine Fumi Uchikura Dr. Koji Victor & Mutsuko Ujimoto

Jim and Betty Ura

Frank and Toshiko Usami

Etsusaburo Mitsuye George Toshiko Uyeyama

Dale and Joe Vaillancourt Alan and Paul Wakayama Peter and Ethel Wakayama Frank Yamada - In memory

Hugo and Sumi Yamamoto - In Loving Memory Kameichi and Umeko Yamane In memory George Kaoru Kikue Kay Yamashita Kumiko Kay Yamamoto Yamashita Kumiko and Masuo Yamashita

Tsutomu Tom and Masae Muraki Yamashita

Min and Lydia Yatabe Rev. Stan and Aileen Yokota Patricia and Harold Yoneyama Charles Masato Yoshida, in memory

Shige and Sue Yoshida Tak and Fumi Yoshida

Tetsuya and Takako Yoshimoto Dr John M and Josie Yoshioka

GROUPS

Asahi Baseball Ichigun Ayame-Kai Odori Group

Chado Urasenke Tankokai Toronto Association

DundeeWealth Inc. - Marty Kobayashi

Endow Dental Arts Studio Inc

Ghost Town Teachers Historical Society

学校法人山口学園 global.ecc.ac.jp ECC JAPAN 華やぎエッセイグループHanayagi Essay Group

Ikenobo Ikebana Society of Toronto

JCCC Judo Kai JCCC Kendo

Nelson Arthur Hyland Foundation New Japanese Canadian Association

Ontario Tottori Ken Jin Kai

Salden Foundation SHODO CANADA

The Frank H. Hori Charitable Foundation

Toronto Japanese Garden Club Toronto Kohaku Utagassen Wynford Seniors Club

Countdown to the Sixth Annual Sakura Gala

The Japanese Canadian Cultural Centre's Sixth Annual Sakura Gala is almost here! Taking place on **Saturday November 22, 2014**, the Sakura Gala brings together the best of Canadian and Japanese entertainment, cuisine, culture and style. It is the JCCC's largest fundraising event of the year.

While Sakura Gala tickets are sold out, there are still opportunities to be involved. The Sakura Gala Committee is asking for JCCC Members' help with the Gala's Silent Auction by donating items to be auctioned on the night of the Gala. Donations accepted for the Silent Auction include but are not limited to signed music or sports memorabilia, gift certificates to exciting restaurants, concerts or events, and gift baskets.

The Sakura Gala evening programme also has ad space available for purchase by companies, community organizations and groups. This not only is a great chance to contribute to the work of the Sakura Award, but a chance to demonstrate your support of the Sakura Gala and JCCC to all 400 gala patrons who will receive this programme.

If you are interested in supporting the Sakura Gala either through a silent auction donation or by purchasing a programme ad, please contact Sarah Burd at 416-249-0788 or sarahb@jccc.on.ca.

The JCCC thanks its generous sponsors of the Sakura Gala for their support: TD Bank Group as Platinum Sponsor, Shiseido Canada as VIP Reception Sponsor, Sony of Canada, RBC, CIBC and RioCan.

Winter Family Festival 2014

Winter Family Festival Committee

Quickly becoming one of the most popular events of the year, the Winter Family Festival 2014 is scheduled for **Sunday December 14**, **2014**! Following the big success of the past three years, our energetic and enthusiastic committee is very excited to exceed expectations yet again.

The event will start one hour earlier this year, running from 11:00am to 4:00pm. We will feature many of the same great activities as previous years, such as Photo with Santa, gingerbread cookie decorating, Christmas ornament making, storytelling, interactive games and much more. This year, new activities such as face painting, Ikeabana and Art Manga are also being planned, and as

always, we will have lots of delectable food!

Mark the date in your calendar and keep an eye out for more details in the November Newsletter. For information regarding vendor applications, please contact Yuki Hipsh at yukih@jccc. on.ca, or call at 416-441-2345 ext. 235.









Photos Courtesy of Shinichi Nakao.

Sixth Kyudo Introductory Course begins in November

by Seikyukai

Kyudo is the Japanese martial art of archery, historically associated with the Samurai. Modern Kyudo is often described as "standing meditation" and focuses on attaining proper technique and attitude rather than hitting the target. This teaches the practitioner to react calmly and resolutely to his environment.

Seikyu Kai is pleased to announce a 15-week Introductory Course to be offered at the JCCC starting in November. Students without prior experience must complete the Introductory Course to be accepted in the regular kyudo program. Students with prior experience should inquire with JCCC. The Introductory Course is divided into 5 stages:

- (1) Hassetsu (The Eight Stages of Shooting and Posture)
- (2) Gomu-yumi (Practice Bow)
- (3) Subiki (Drawing the bow without an arrow)
- (4) Makiwara (Shooting towards a short-distance target)
- (5) Taihai (formalized movements)

By the time the course finishes, students will have acquired the basic skill and knowledge required to join the regular class and continue on to the next level.

Date: Saturday November 15, 2014 - March 21, 2015

Time: 2:45pm - 4:45pm

Fees: \$220 + HST (JCCC Membership is also required)

Location: Tatami Dojo at the JCCC.

Please wear loose, comfortable clothes and socks. All other equipment will be provided. Classes are restricted to those 16 years & over.

There will be no classes on December 27, January 3, 31, 2015 and February 28, 2015. Please note that some classes may be cancelled as a result of schedule changes requested by the JCCC. If this does happen, the course will be extended beyond March 21 to make a total of 15 classes. It is not mandatory to attend all 15 classes. If you cannot attend one or two classes there are enough instructors and assistants available so that those who miss a class can receive missed instruction the following week. However, we encourage everyone to attend as many classes as possible because material in each class will build on the last.

Registration Procedure

- 1. As a prerequisite to registration, all potential candidates must visit and watch a regular kyudo class for at least a half hour between 11:30am-12:30pm on any Saturday from September 6 to October 11, 2014.
- 2. At the class, please introduce yourself to one of the instructors and your name will be recorded on a list indicating that you have visited a class, thereby meeting the registration pre-requisite. Please note that being on this list does not necessarily guarantee you a spot in the beginners' course. The intent of the visit is to ensure that you have some understanding of a typical kyudo class before deciding to join the course. So please feel free to ask questions while you are there.

3. Formal registration starts Tuesday, October 14, 2014 and you must register directly with the JCCC by phone or in person. The class size is limited to 20 people and spaces will be filled on a first come, first served basis starting October 14. You must pay at the time of your registration and your name must be on the aforementioned list in order to officially join the course.



JCCC Euchre Night

On **Saturday November 1**, the JCCC will be hosting another Euchre night. This event brings together friends, fun and a little card playing finesse. There will be a cash bar, light refreshments, and prizes for the top scores! Scoring system is individual based; no set partners. Rules are based on Bicycle ® rules and once again the "stick the dealer" rule will be in effect. Entry fee is \$21 (including HST) for non-members, \$17 (including HST) for members. Entry is limited to experienced players ages 19 years and older. Doors open at 7:00pm, play starts promptly at 7:45pm. Cash prizes will be awarded.

Deadline for registration is Friday October 24, 2014. Spaces are limited! Don't be disappointed, register today!!! Contact the JCCC at 416-441-2345 or jccc@jccc.on.ca.

Haiku Corner 俳句コーナー

秋の山 ところどころに 煙たつ 暁台 Akinoyama tokorodokoroni kemuritatsu Gyoudai

The autumn mountains;

Here and there

Smoke rising.

人形を きざむ小店や 菊の花 子規 Ningyouwo kizamukomiseya kikunohana Shiki

A small shop,

Carving dolls;

Chrysanthemum flowers.

York Wilson, Six String Nation, and the Toronto Blue Jays!

Heritage Corner

Fall is well underway, and Heritage has been very busy with a number of items – keep reading to stay updated!

The Heritage Committee is delighted to announce that the York Wilson Foundation has made a donation of 49 works by the late Canadian artist York Wilson to the JCCC. Among the pieces are a series of ink and watercolours completed for Face at the bottom of the world, a collection of poems by the Japanese poet Hagiwara Sakutaro as part of UNESCO's "Collection of Representative Works: Japanese Series". Our Arts Committee is looking forward to mounting an exhibition of the donation in the near future – please stay tuned to the JCCC for further news about this exciting show!

On Sunday August 10th, the JCCC took part in an acknowledgement ceremony during the Blue Jays vs Detroit Tigers game in celebration of the Centre's participation in the Six String Nation Project. As part of the Blue Jays Canada Baseball Day, a nod was given to the Japanese Canadian community and its history via the story of the famed Asahi baseball team. The community's history has now joined the ranks of Pierre Trudeau, Wayne Gretzky, Lucy Maud Montgomery, and a host of iconic Canadians and Canadian symbols from across the country that comprise the guitar (named Voyageur) in being a symbol of national unity. For further information about the project, please visit www.sixstringnation. com, which includes a press release about the event with the Jays and the JCCC!

In preparation for the JCCC's Nikkei Kids Day in 2015, the Heritage Committee is looking for interested volunteers. Whether you're interested in organization or day-of volunteering, we'd be happy to hear from you! For any info, and for any other Heritage related questions or concerns, please contact Elizabeth Fujita at heritage@jccc.on.ca, or 416-441-2345 ext 303.

Giving Thanks to Our Ancestors

Sedai Corner



First of all, from everyone at Sedai, we wish you a wonderful Thanksgiving filled to the brim

THE JAPANESE CANADIAN LEGACY PROJECT

with food, laughter, and love! As Thanksgiving is a time to literally "give thanks", Sedai is happy to be a resource of assistance to the community, in recording and preserving your family legacy. Being able to remember and honour our elders and senior generations for all that they have accomplished for the benefit of younger generations, is part and parcel of giving thanks and recognition – something which Sedai firmly believes in. If the task of gathering your family history seems daunting, please consider contacting Sedai – we hope to serve our community with great thanks!

As the JCCC gears up for the annual Sakura Gala, Sedai has been hard at work researching and uncovering stories of connections between the Japanese Canadian and Jewish Canadian communities. Most recently, Sedai was very lucky to sit down with Sam Baba and record his memories of the kindness and generosity of spirit which he experienced when settling in Toronto. We look forward to hearing more stories from the community, and encourage anyone with any anecdotes - short or long - to step forward and help us give thanks to those who supported the Japanese Canadian community despite the prejudice of the time. A guick reminder: if you haven't checked out our website lately, we invite you to watch the new Post War Conference videos online. The stories of the community didn't end when the war ended – the forced relocation east of the Rockies or as far west as Japan had a lasting impact on all Canadian Nikkei families. We will continue to post videos in the coming days and weeks, so stay tuned for new content!

For further information regarding recording your family legacy, or submissions towards our efforts on uncovering Japanese Canadian/Jewish Canadian connections, please contact Elizabeth Fujita, at elizabeth.fujita@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext 303.

Zero Hour: Tokyo Rose's Last Tape Coming to the JCCC in February 2015

Zero Hour: Tokyo Rose's Last Tape -Stories from the War.

A play by internationally active contemporary artist, Miwa Yanagi.

Date: **Saturday February 21, 2015** at JCCC Kobayashi Hall

Please check next issue of our newsletter for further details.



Photo courtesy of Naoshi Hatori, Aichi Triennale 2013 photo

今後の行事予定

10月 4日 5日 13日	(土) (日) (月)	カラオケクラブ会合 一世デー JCCC休館日- Thanksgiving Day
18日 20日 22日 30日	(土) (月) (水) (木)	カラオケクラブ会合 和食ワークショップ 折り紙ワークショップ 映画鑑賞会
11月		
8日 12日	(土) (水)	カラオケクラブ会合 Reel Asian Festival - JCCC ト映
17日 19日 22日 26日	(月) (水) (土) (水)	和食ワークショップ 折り紙ワークショップ 桜ガラ 映画鑑賞会
12月 6日	(土)	カラオケクラブ会合
14日	(日)	ウィンターファミリー フェスティバル
20日 25日 26日	(土) (木) (金)	フェスティハル カラオケクラブ会合 JCCC休館日-Christmas Day JCCC休館日-Boxing Day

組み紐ワークショップ

侍と芸者の共通点とは?どちらも着衣に組み紐を用います。日本伝統 工芸の一つである組み紐は細い絹糸や錦糸を編んで織り上げられ、 その手法は1500年以上も前から伝えられています。近代化が進みそ の存続が危ぶまれていたものの、近年クラフト愛好家によって再び その人気が高まっています。この機会に日本の素晴らしい伝統工芸 に触れ学んでみませんか?クラスは英語で行います。

日時: 11月2日(日)

料金:

インストラクターに直接



写真提供 Poncey Acromond

お申込みはJCCC受付 (416) 441-2345、またはiccc@iccc.on.caまで。

2014ウィンターファミリーフェスティバル

今年でいよいよ第4回目を迎えるJCCC冬季恒例イベント「ウィンター ファミリーフェスティバル」を12月14日(日)に開催予定です!

毎年子供たちに大人気のサンタとの記念撮影をはじめ、クリスマ スオーナメント作りやジンジャーブレッドデコレーション、ゲーム、絵 てがみ、読み聞かせコーナー等、盛り沢山のプログラム。そして、今年 はフェイスペインティングやアート漫画、生け花といった新しいアクテ ィビティーも只今企画中です!また、エンターテイメント、クラフト等 の出店やフード販売なども充実させる予定です。

ご家族、お友達と一緒に楽しい一日を過ごしながら、心に残る冬の 暖かい思い出を作りませんか。今年は1時間早い開始となりますの で、皆さんランチもかねてぜひお越しください。沢山のご参加をお待 ちしております!詳細はJCCCニュースレター 1 1月号をご覧ください。

日時: 2014年12月14日(日) 午前11時 — 午後4時

場所: JCCC小林ホール、商工会コート ※詳細は次号(11月号)にて。



写真提供 Shinichi Nakao

2014年秋・冬折り紙ワークショップ

大人気の折り紙ワークショップがかえってきます!ジョン・ジェイ・グッ ピー(トロント折り紙ソサエティー)指導のもと昔ながらの折り方や新 しいスタイルを学んでみませんか?年齢、スキルに関係なくどなたで も楽しめるワークショップとなっていますので、みなさんぜひご参加 ください。クラスは英語で行います。

日程: 2014年10月22日(水)

2014年11月19日(水) 2015年1月21日(水) 2015年2月18日(水)

時間: 午後7時半 - 9時

料金: 各ワークショップ \$7 + HST(JCCC会員);\$10 + HST(非会員)

* お申込みはJCCC受付 (416) 441-2345、またはjccc@jccc.on.caまで。





写真提供 John Jay Guppy

2014年夏の子供ミュージカル

今回で4回目を迎える子供ミュージカルは日本の「大きな夢」児童劇団、JCCCキッズ、そしてユースミュージカルワークショップ参加者が共に集中レッスンに励み、観客すべての心を動かすとても素晴らし公演となりました。日本からの劇団員はプロの意識を持って、トロント参加者もそれに負けないパワフルなパフォーマンスで頑張ってくれました。10日間のハードスケジュールにも関わらすお手伝いいただいたボランティアの方々、そして御父母の方々に感謝いたします。



写真提供 Kristin Kobayashi

ライブラリーシッターのお薦めの一冊

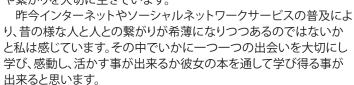
「杏のふむふむ」著 杏

女優でファッションモデル、杏 さんの初のエッセイである「杏 のふむふむ」

彼女の今までの出会い、出会いによって得た事、感じた事、生き方、考え方、そして豊かな感受性とまっすぐで飾らない人柄が凝縮されたような一冊であります。

犬好きの私としては、杏さんが弟のように可愛がっていた犬のハリーのお話は特に彼女の明るく、心優しくひょうきんな一面が垣間見れるようで実に面白く心が温まるお話です。

彼女は子供の頃から大人に なった今も人と人との出会い や繋がりを大切に生きています。



是非この本を女性のみならず、沢山の人に読んで頂き「出会いとは何か」という事を考える機会になればと思っています。

佐々木亜紀



カナダで開催された第38回モントリオール世界映画祭のコンペティション部門に出品された「ふしぎな岬の物語」は、9月号ニュースレターのライブラリーシッターお薦めの一冊で紹介した小説「虹の岬の喫茶店」が原作です。主演は女優の吉永小百合と共演の阿部寛で、フランス語で挨拶をした吉永小百合のことも合わせて話題になっています。ぜひこの原作本を手に取っていただく事をお薦めいたします。

中山あつ子

JCCCライブラリーボランティア募集

1. ライブラリーシッター(本の貸出時間以外)-中期から長期

ライブラリーの開館時間中ライブラリーに座っていただける方。 毎週同じスケジュールで、最低でも三ヶ月以上続けて来られる方を希望

火·木·金: 10am – 2pm

2. 貸出業務(貸出時間内) - 中期から長期

貸出日に月1-2回(又はそれ以上)のペースで定期的に来られる方コンピュータを使用するため、コンピュータの基本的知識がある方日本語と英語が読める方

水・土: 12:45pm-5:15pm (貸出時間 1:00pm - 5:00pm) 両日とも4時間半のシフトですが、短い時間でのシフトをご希望の方もご連絡下さい。

上記のライブラリーボランティアにご興味のある方は、下記の連絡先 (JCCCライブラリー担当者)までご連絡下さい。

Eメール: harukoi@jccc.on.ca 電話:416.441.2345内線228

JCCCライブラリースケジュール

火・木・金 10am – 2pm (閲覧のみ)

水 1pm – 5pm (貸出し)

土 1pm – 5pm (貸出し)

> 日·月 休館

ゼロ・アワー ~東京ローズ 最後のテープ

国際的に活躍する現代美術アーティストの**やなぎみわ**が 綿密なリサーチを踏まえて書き上げた創作劇

Coming to JCCC in 2015

第6回桜ガラ

今年11月22日に行われる第6回桜ガラは日本とカナダの最高のエンターテイメント、お料理、芸術、スタイルを一つに融合した日系文化会館における最も盛大なファンドレイジングイベントです。

桜ガラコミッティーではサイレントオークション景品として、有名人サイン入りの各種記念品、レストランのお食事券、コンサートチケットそしてギフトバスケットその他オークション寄付品を皆様から募っております。今年の桜ガラのチケットは完売いたしましたが、このような形でも皆様からのご協力お願い申し上げます。

また、各企業、コミュニティー団体・グループの皆様には当日ご来場いただく400人の方々にお渡しする桜ガライブニングプログラムの広告スペース購入も同時に募っております。桜ガラアワード受賞者の偉業を称賛するだけでなく、このイベントの成功に大きな貢献をする絶好の機会です。

サイレントオークションまたはプログラムへの広告掲載に関する詳細はSarah Burd (416) 249-0788 または sarahb@jccc.on.ca.までお問い合わせください。

プラチナスポンサーのTD Bank Group、VIPレセプションスポンサーの資生堂カナダ、そしてその他ソニー・カナダ、RBC、CIBC、RioCan各企業様からの多大なご支援に感謝申し上げます。

2014年度JCCC ファミリーゴルフトーナメント

晴天の秋晴れの中、9月7日にRolling Hills Golf Courseにおきまして、JCCC恒例第18回ファミリーゴルフトーナメントが開催されました。今年は毎年ご参加頂いている方々のほか沢山の新しいプレイヤーも加わり124人ものゴルファー達が参加されました。今回の初めての試みとしてショットガンスタートから始まったトーナメントで楽しい一日を過ごされました。ゴルフコースでは参加者たちの笑い声と叫び声がに響き渡りました。

このトーナメントで得られた収益はコミュニティーの様々な世代の人々が一緒になって、日系カナダ人の歴史を学ぶなどのヘリテージ関連の活動・プログラムに充てられます。ぜひ来年も皆様揃って楽しいゴルフの一日を楽しみましょう。このトーナメントは初心者、上級者とわず、ゴルフが好きな方々全員がアットホームな雰囲気で楽しめるトーナメントです。今年のトーナメント参加者全員にはくじ引きで色々な景品をお持ち帰りいただきました。各景品のご寄付にご協力してくださいました皆様に感謝申し上げます。来年も皆様のご参加をお待ちしています!!

福本清三「5万回斬られた男」

日系ボイズYuhi Kimura

日本語にある「謙虚」という言葉は確固たる信念をもつ役者福本清三という人間を表現するのに相応しいことばである。福本清三氏は15歳で東映撮影所に大部屋俳優として入社して以来55年に渡り時代劇映画、テレビドラマを問わず、「斬られ役」を演じてきた。

そして斬られ役の名手・名脇役として長年にわたり作品を支え続け、その経歴から「5万回斬られた男」という異名で親しまれている。 福本氏は下積み時代の大半を死体役またある時は町人、浪人、農民、 台詞さえもないエキストラなど大部屋俳優としてひたすら徹してきた。

福本氏はファンサイトでこう語っている。「私は無名の大部屋俳優としてこれまでやってきました。だからテロップにも名前が流れない無名の脇役でいたいのです。そういう生き方もあり、そしてその中で幸せを見出す人間もいることを知ってほしいです。私なんかでは映画の主役は務まりません、下手な演技では誰もその作品を見に来てくださらないでしょう。」

今回モントリオールで行われたファンタジア国際映画祭においてCheval Noir賞と最優秀主演男優賞を受賞した"太秦ライムライト"。今回の初主演オファーが来た時は、まさに転生の霹靂であり、自分に主役が務まるのかという不安と同時に福本は自分のこれまでの斬られ役の生き様と撮影現場に生きる人々を描いたこの作品に興奮した。

また、福本氏は今では衰退してしまった時代劇をもう一度盛り上げ50年から80年代の黄金時代のような活気を復活させたいと願っている。「自分は時代劇の人気をどのようにしたら取り戻せることができるのだろうかと常に考えている」ともインターネットで語っている。

福本氏はこう信じる。自分が一生懸命頑張っていれば、それを必ずどこかで誰かが見てくれている。そしてその姿を見た人たちもまた一生懸命各々の道でがんばってくれるのではないかと。

*2014年11月26日(水)、福本清三氏を日系文化会館にお迎えします。 詳細はJCCCニュースレター11月号をご覧ください。



写真提供Eleven Arts

「永田社中」 秋の公演

10月18日土曜日ハーバーフロントのフレックダンスシアターにおいて、トロントを拠点に活動しているプロ和太鼓アンサンブル「永田社中」主催、秋の公演が開催されます。今年のコンサートタイトルは「回想」。グループ創立からの16年をふりかえり、初期の頃から馴染みの深いオリジナル曲、

それに新曲も加えて、太鼓はもちろん笛、三味線などバラエティに富んだ楽曲の数々を社中の新たなアレンジでお届けいたします。会場では、昨年催された十五周年記念コンサートのビデオを販売いたします。

パワーあふれる太鼓のリズムと日本古来の美しい音色や調子を十分に堪能できるチャンスです。どうかお見逃しなく。

詳細は、永田社中ホームページ: www.nagatashachu.com またはFacebookのページ: www.facebook.com/nagatashachu チケットは直接ハーバーフロントからお買い求めください。



写真提供永田社中

FLY TO JAPAN



JAPAN AIRLINES

5% discount for JCCC members RESERVATIONS: 1-800-525-3663



JAPANESE DECOR & GIFTS

128 Harbord Street Toronto, Ontario M5S 1G8

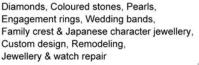
416-967-9797 www.thingsjapanese.ca



カナダ国内 ホテル手配承ります。 JTBスペシャル料金

航空券・ホテル・Japan Rail Pass・グループ など 旅行の事なら何でもお気軽にお問合せください!

JTB International(Canada) Ltd. (416) 367-5824 sales@jtbcnd.com







Kobo Jewellery

6 Garamond Court, Suite 245 Toronto M3C 1Z5 (2F of JCCC) 416-384-0008

kobojewellery@bellnet.ca

Mon - Fri 10:00 - 18:00 Sat 11:00 - 18:00 Sun Closed



DUNDAS WEST WALK-IN DENTURE CLINIC

入れ歯のエンドウ



Keito Endo, B. Sc., DD, RDT

Tel: (416) 536-2209 (416) 532-1100

2340 Dundas St. W., (Across Dundas West Subway Station) Inside The Crossways Mall

BIRCHMOUNT COLLISION INC.

AUTO BODY AND MECHANICAL REPAIRS

WAYNE HOSAKI

T|416.291.9919 F|416.291.9986

wayne@birchmountcollision.com · www.birchmountcollision.com

4032 Finch Avenue East · Scarborough, Ontario · M1S 3T6

Escorted 13 Day Japan Story Tour

from C\$6799 + 569 taxes (Apr 03 May 10 Jul 17 Sep 11 Oct 09 Nov 06 - 2014)

Escorted 12 Day Shikoku & Kyushu Tour from C\$6799 + 569 taxes

> Escorted 13 Day Hakkaido Tour from C\$6799 + 569 taxes

Please Call for Departure dates

all inclusive(air/hotels/tours/meals)

ELITE ORIENT TOURS INC **(2)** 112 Elizabeth St, Unit 4, Toronto, ON, Canada M5G 1P5

Please call Jun Hayashi 1-800-668-8100

Tel: (416) 977-3026 Fax: (416) 977-3104

tour@elitetours.com www.japanstorysan.co



トロント不動産売買はナットにお任せください。 お客様にで満足いただけるように迅速・誠実な対応を常に心がけ、努力します!

スミリス 夏子

Nat Smilis

オンタリオ州公認不動産取引士 Sales Representative



416.875.0561
 ■ nat@natsmilis.ca

□ natsmilis.blogspot.ca

• 1238 Queen Street East, Toronto ON
M4L 1C3



Experienced and professional service in the GTA



DAVID IKEDA

Sales Representative

416-234-2424 www.ikedasells.com

Sutton Group Old Mill Realty Inc., Brokerage



アシダーツン美智子政府公認免許

不動産の売買は

日本語でお気軽にお問い合せ下さい。

CALL M. ANDERSON BROKER

www.manderson.remaxwest.com E: manderson121@cogeco.ca T: **416-574-4060**



West Realty Inc. Brokerage Tel. 416-745-2300



ン JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE 日系文化会館







JHIJEIDO

Our Name has Changed!



Marty Kobayashi Branch Manager Director, Private Client Group Effective November 1, 2013, our company name has changed to HollisWealth_™.

Still helping clients with:

- > Investments
- > Retirement Planning
- ➤ Insurance: Mortgage, Life, CI & Disability*
- ➤ Estate Planning
- Call me for a Complimentary Review

m.kobayashi@holliswealth.com martykobayashi.com

HollisWealth™ is a trade name of HollisWealth Advisory Services Inc. and HollisWealth Insurance Agency Ltd. Mutual fund products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Advisory Services Inc. (a member of the Mutual Fund Dealers Association of Canada and the MFDA Investor Protection

* Insurance products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Insurance Agency Ltd.

HollisWealth Advisory Services Inc.

6 Garamond Court, Suite 260 Toronto, ON M3C 2E9 Tel: (416) 510-1565 1-800-294-5592

HöllisWealth.

Call me today!

647-987-8872

Your trust is my priority

A Scotiabank company

™ Trademark of The Bank of Nova Scotia, used under licence.

How Would You Like To Be Remembered?

Pre-Planning Cemetery and Funeral Arrangements ArborMemorial.com



Cemetery Services Director Pre-Arrangement Professional (416)899-9360

> For Peace of Mind contact me for a customized quotation, free estate planner, legal will kits. POA and Executor Handbooks

Matthew Shintani

MShintani@ArborMemorial.com

Honouring and Celebratina the Life Well Lived



Canada's Largest Cemetery and Funeral Home Company

Serving the Greater Toronto Area with 14 Cemeteries and 21 Funeral Homes

St. Catharines Hamilton Etobicoke Brampton Toronto Scarborough Ajax/Pickering

Burlington Woodbridge

Oakville Gormley Whitby

Mississauga Markham Peterborough

TEHARA GARY Sales Representative

Thinking of buying or selling? Let me help with the right support and care to ensure your move is stress-free.

66 Thank you for your help in selling my condo. You were professional, thorough and trustworthy. As a result, we've enlisted your services again, to sell our current home. "

K. Shimoda



Email: garytehara@gmail.com Website: garytehara.ca

SUBSCRIBE AND SAVE 20% OFF COVER PRICE AND SAVE 20% OFF COVER PRICE

AND RECEIVE A FREE BONUS!

Yes! Send me one year of Nikkei Voice for only \$40 and I'll receive a 'Children of Redress DVD'* for free!

Yes! Send me one year of Nikkei Voice for only \$40 and I'll receive a 'Children of Redress DVD'* for free!

NAME

NAME

ADDRESS

ADDRESS CITY PROV. POSTAL CODE

CITY PROV. POSTAL CODE
TELEPHONE EMAIL

Appuralison rates: Canada: \$40/CDN (student rate: \$25) | U.S.A.: \$45/U.S. | Overseas: \$60/CDN Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice) to:

NANDER DE SELE BETENTIESE CONTRESE GOLDAN SAN (CONTESTINATION CONTRESE MASSE) | 145, Camada U.S. | Overseas: \$60/CDN Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice) to:

Nikkei Wikkei Kniese Office blished 10 dictions, a weak and forcers sa wind awariety of topics from

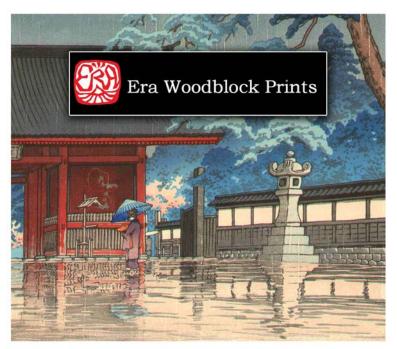
news and opinion to restaurant, book, and film reviews Nikkei Voice is published 10 times a year and covers a wide variety of topics from

ORDERWOOTH DELINION TO WEST ALL REMOVED BY STUTY STEELE CONTROLL OF THE PROPERTY OF THE PROPER

*One DVI Tree Eleach NEW will regular subscription. Free Shipping within Canada only - \$5 outside Canada

*One DVD free with each NEW paid regular subscription to a NEW address, while supplies lasts. Free DVD offer not valid for renewal or student subscription. Free shipping within Canada only - \$5 outside Canada





Vintage Japanese Art Gallery erawoodblockprints.com

JCCC members enjoy a 10% discount! お問い合わせは日本語でどうぞ!

Viewings by appointment at: 2 College Street, Suite 204 Toronto, ON M5G 1K3

Mark Burkeitt 416-553-6529

